

ANDRÉ MICHELSENS, presidente del Consejo de los Notariados de la Unión Europea (CNUE)

Nacido en la localidad belga de Antwerp y notario desde 1982, el actual presidente del Consejo de los Notariados de la Unión Europea (CNUE) –que ostenta su cargo durante 2014– expone para **ESCRITURA PÚBLICA** las líneas maestras de su mandato que pasan por ambiciosas iniciativas como el Plan 2020, el proyecto EUFides, o la cooperación con las instituciones comunitarias. **JOSÉ M. CARRASCOSA**

«La seguridad jurídica se ha convertido en una necesidad política»

–¿Cuáles son los principales objetivos de su mandato?

–2014 ha sido año de elecciones europeas con un tema recurrente: la reactivación económica. Como agente que interviene en la economía, el Notariado europeo tiene la obligación moral de participar en los debates. Vamos a posicionarnos en este sentido después de nuestra Asamblea General plenaria. Seguimos asimismo desarrollando herramientas de información para los ciudadanos. El pasado marzo, lanzamos un nuevo sitio web dedicado a las medidas de protección para las personas vulnerables en Europa

(www.personnes-vulnerables-europe.eu). El desarrollo de la plataforma de colaboración entre notarios «EUFides» representa otra de las prioridades de mi presidencia. Por último, en el marco de las instituciones europeas se están discutiendo muchos asuntos jurídicos en los que mantenemos nuestra función como asesores técnicos.

–El hecho de que Bélgica presida el CNUE, ¿puede favorecer la relación con las instituciones comunitarias, que mayoritariamente cuentan con sede permanente en Bruselas?

–Indudablemente, supone una ventaja. La presidencia del CNUE

exige una gran disponibilidad y reuniones frecuentes con los responsables europeos para explicar nuestras posiciones y tratar de convencerlos. Es evidente que la proximidad geográfica facilita este tipo de encuentros. Por otra parte, colaboro estrechamente con la Oficina de representación del CNUE en Bruselas. Podemos, por tanto, coordinarnos de manera más eficaz y reaccionar en cuanto lo exige la actualidad.

–2014 es año de elecciones europeas. ¿Cómo afectan los comicios comunitarios al CNUE?

in
ENGLISH

ANDRÉ MICHELSENS, President of the Council of the Notariats of the European Union (CNUE)

«Legal certainty has become a political necessity»

Born in the Belgian town of Antwerp, and a notary since 1982, the current President of the Council of the Notariats of the European Union (CNUE) during 2014, explains to **ESCRITURA PÚBLICA** the key features of his mandate, including ambitious initiatives such as the 2020 Plan, the EUFides project, and cooperation with EU institutions.

–What are the main objectives of your presidential term?

–2014 was an European election year with a recurrent theme: economic

revitalisation. As an agent involved in the economy, the European Notariat has a moral obligation to take part in debates. We will position ourselves in this regard following our plenary General Assembly. And we will also continue to develop information tools for the general public. Last March we launched a new website dedicated to measures to protect vulnerable people in Europe (www.personnes-vulnerables-europe.eu). The development of a platform for collaboration among notaries, EUFides, represents another of the priorities of my presidency. Lastly, within the

context of European institutions, numerous legal matters are being debated, in which we maintain our role as technical consultants.

–Could the fact that Belgium holds the presidency of the CNUE assist in the relationship with EU institutions, as most of them have their permanent seat in Brussels?

–It does unquestionably constitute an advantage. Presidency of the CNUE requires great availability and frequent meetings with European leaders to explain our positions and convince them. Geographical proximity obviously helps with that type



«El desarrollo de la plataforma de colaboración entre notarios «EUFides» representa una de las prioridades de mi presidencia»

—Los resultados de las elecciones europeas tienen necesariamente un impacto en nuestra organización. En efecto, el voto de los ciudadanos tiene una influencia directa en la composición de la Comisión y en la elección del presidente. En el pasado, algunos comisarios responsables de carteras sensibles para la profesión notarial no han ocultado su voluntad de liberalizar nuestro estatus. Con la crisis de las *subprime* y las actuales dificultades económicas, las mentalidades han cambiado. Muchos socios institucionales, tanto europeos como nacionales, consideran

«The development of a platform for collaboration among notaries, "EUFides", represents another of the priorities of my presidency»

of get-together. Meanwhile, I work closely with the CNUE Representation Office in Brussels. And so we can coordinate more effectively, and react as soon as the circumstances require.

—2014 is European election year. How does the EU vote affect the CNUE?

—The results of the European elections inevitably have an impact on our organisation. The popular vote does indeed have a direct influence on the make-up of the Commission and the election of the President. In the past, a number of Commissioners responsible for

sensitive portfolios in terms of the notarial profession have made no secret of their desire to liberalise our status. With the *sub-prime* crisis and the current economic difficulties, attitudes have changed. Many institutional partners, both European and national, believe that the Notariat is a factor in administrative efficacy and a potential source of cost savings for national budgets. I am convinced that this will be in clear evidence in the intentions of the new Commission.

—The EU has a programme of objectives for 2020. Does the CNUE have a strategic plan for this timeframe?

—The European elections are an opportunity for the profession. We have decided to take advantage of them to initiate a thorough reflection on what will be our programme for the coming years. This programme, which we have dubbed the "2020 Plan", must allow European Notaries to sketch out the profile of the profession as we look to the future. Together we will define the route map for our actions. We have a common tool at our disposal: the public deed. How can we, together, better promote this legal instrument and its values within the European Union? Our reflection must

que el Notariado es un factor de eficacia administrativa y una fuente de ahorro potencial para los presupuestos nacionales. Estoy convencido de que esto se manifestará de forma clara en las intenciones de la nueva Comisión.

–La UE tiene un programa de objetivos para 2020. ¿Tienen un plan estratégico CNUE para ese umbral?

–Las elecciones europeas son una oportunidad para la profesión. Hemos decidido aprovecharlas para abrir una profunda reflexión sobre lo que será nuestro programa para los próximos años. Este programa, al que hemos bautizado “Plan 2020”, debe permitir a los Notariados europeos dibujar el perfil de la profesión de cara al futuro. Juntos vamos a definir los principales ejes que guiarán nuestra actuación. Disponemos de una herramienta común: la escritura pública. ¿Cómo podemos promocionar mejor, juntos, este instrumento jurídico y sus valores en la Unión Europea? Nuestra reflexión también debe ser muy concreta y responder a las necesidades de los profesionales que actúan sobre el terreno y de los ciudadanos.

«Muchos socios comunitarios consideran que el Notariado es un factor de eficacia administrativa y una fuente de ahorro potencial para los presupuestos nacionales»

–La lucha contra el blanqueo de capitales será objeto de especial atención de su presidencia. En España lleva años funcionando –con éxito– el Órgano Centralizado de Prevención del Blanqueo (OCP). ¿Conoce el trabajo del Notariado español en la lucha contra los delitos económicos?

–En materia de constitución de sociedades hemos iniciado una importante labor de sensibilización en las instituciones europeas para explicar el papel del notario. En este ámbito, la lucha contra el blanqueo de capitales es uno de nuestros argumentos predilectos, ya que, como funcionarios públicos, los notarios tienen numerosas obligaciones en esta materia. Estoy positivamente

impresionado por el trabajo realizado por el Notariado español en esta materia, y estoy incluso convencido de que es un ejemplo para nuestros colegas. Un organismo como el OCP es un ejemplo de buena práctica y de cooperación optimizada entre el Notariado, los tribunales y las autoridades oficiales. Este organismo presta asimismo una asistencia que resulta muy útil para apoyar a los notarios en sus obligaciones legales.

–El Notariado belga es un ejemplo de buenas prácticas en materia de comunicación. ¿Considera que la imagen del Notariado europeo es la idónea?

–La valorización del papel de notario, de la escritura pública y su reconocimiento por las instituciones europeas forman parte fundamental de la acción del CNUE y de su comunicación. Sin embargo, observo con cierta regularidad que resulta difícil conseguir que algunos interlocutores europeos, en particular aquellos que no comparten nuestra cultura jurídica, reconozcan las virtudes de la escritura pública. Asimismo, el CNUE se enfrenta a menudo a la incomprensión de mu-

in
ENGLISH

also be very specific and respond to the needs of professionals on the ground and the general public.

–The fight against money laundering will be a particular focus of attention of your presidency. In Spain the OCP Centralised Money Laundering Prevention Body has successfully been in operation for some years. Are you aware of the work by the Spanish Notariat in combating economic crime?

–With regard to the incorporation of companies we have embarked on a major task to raise the awareness of European

institutions so as to explain the role of notaries. In this field the fight against money-laundering is one of our favoured arguments, since as public functionaries notaries have numerous obligations in this regard. I am really struck by the positive work performed by the Spanish Notariat here, and would go so far as to say it is an example for our colleagues. A body such as the OCP provides an example of good practice and optimised cooperation between the Notariat, the courts and official authorities. It is a body which also provides particularly helpful assistance

in supporting notaries in their legal obligations.

–The Belgian Notariat is an example of good practice in the field of communication. Do you feel that the European Notariat has the right image?

–The promotion of the role of the notary, of the public deed and their recognition by European institutions form a fundamental part of the CNUE's actions and of its communication. I do nonetheless quite often find that it is difficult to convince those we speak to in Europe, in particularly where they do not share our legal culture, to

acknowledge the virtues of the public deed. Meanwhile, the CNUE is often faced with a lack of understanding on the part of many European leaders because of the incompatibility between the status of notaries and the principles of freedom of movement and establishment, as laid down in the European Treaties.

We immediately become aware of the risk potentially entailed in adopting with regard to the outside world an overly defensive attitude, which could be seen as closed shop protectionism. And so over recent years we have taken the initiative to



chos responsables europeos debido a la incompatibilidad entre el estatus de los notarios y los principios de libertad de circulación y de establecimiento tal y como se fijan en los Tratados europeos.

Enseguida percibimos el riesgo que podía entrañar la adopción, de cara al exterior, de una actitud demasiado defensiva, que podría percibirse como corporativismo. Por esta razón, en los últimos años, hemos tomado la iniciativa de desarrollar proyectos comunes de gran utilidad para los ciudadanos y los profesionales del Derecho. Fruto de esta voluntad, han visto la luz los sitios web “Sucesiones en Europa” (www.successions-europe.eu), «Parejas en Europa» ([\[rope.eu\]\(http://www.personnes-vulnerables-europe.eu\)\), “Personas vulnerables en Europa” \(\[www.personnes-vulnerables-europe.eu\]\(http://www.personnes-vulnerables-europe.eu\)\) y el Anuario de los Notarios de Europa \(\[www.notaries-directory.eu\]\(http://www.notaries-directory.eu\)\). Estas iniciativas tienen un verdadero éxito entre el público en general. También reciben el apoyo de la Comisión Europea que nos ayuda financieramente para su implantación.](http://www.couples-eu-</p>
</div>
<div data-bbox=)

–¿Cree que el modelo latino de seguridad jurídica goza de buena salud en la economía global hoy en día?

–Puedo afirmar, claramente, que el modelo latino goza de buena salud. Las cifras hablan por sí solas: 15 de los 19 países del G-20 y 22 de los 28 países de la Unión Europea se sitúan en el campo del

Derecho continental, lo que representa actualmente dos terceras partes de la población mundial y casi el 60 por ciento del PIB del planeta. Este éxito no es fruto de la casualidad. El Derecho continental gana terreno a principios del siglo XXI porque se basa en normas y, por tanto, en el principio de regulación. La seguridad jurídica se ha convertido en una necesidad política. Solo la seguridad jurídica genera confianza y permite, por tanto, el crédito y la inversión, el desarrollo económico y, en definitiva, el progreso social.

–Su presidencia estrena 'Junta', integrada por un presidente, un vicepresidente y cinco presidentes de Notariados miembros

«Many EU partners believe that the Notariat is a factor in administrative efficacy and a potential source of cost savings for national budgets»

develop particularly useful projects for the general public and legal professionals. This has resulted in the websites “Successions in Europe” (www.successions-europe.eu), “Couples in Europe” (www.couples-europe.eu), “Vulnerable in Europe” (www.personnes-vulnerables-europe.eu) European Directory of Notaries (www.notaries-directory.eu). These initiatives are proving really successful among the general public. They also receive the support of the European Commission, which helps us to bring them to fruition in financial terms.

–Do you believe that the Latin model of legal certainty is in a healthy condition within today's global economy?

–I can categorically assert that the Latin model is in good health. The figures speak for themselves: 15 of the 19 countries of the G-20, and 22 of the 28 countries of the European Union, lie within the field of Continental Law, which currently represents two thirds of the global population, and almost 60% of the world's GDP. That success is no coincidence. Continental Law is gaining ground in the early 21st century because it is based on standards, and so on the

principle of regulation. Legal certainty has become a political necessity. Only legal certainty generates trust, and so allows for credit and investment, economic development and, in short, social progress.

–Your presidency will be the first to feature the “Board” comprising a president, a vice-president and five directors of seven member Notariats, including Spain. What added value will this new CNUE organisation offer?

–The Board is indeed a new body, and meets once a month in Brussels, at the

bros, entre ellos el de España. ¿Qué valor añadido aportará esta nueva organización al CNUE?

–La Junta es, efectivamente, un nuevo órgano, que se reúne una vez al mes en Bruselas, en la sede del CNUE. Se encarga de la gestión corriente de las actividades del CNUE. No se trata de un órgano político, al contrario de lo que ocurre con la Asamblea General que sigue siendo el foro en el que se toman las decisiones que obligan a la profesión. Con el desarrollo constante de las actividades del CNUE, resulta indispensable crear las estructuras de decisión adecuadas, a la vez flexibles y con capacidad de reacción.

–En estos momentos la UE tiene diversos proyectos normativos en curso. ¿Cuáles podrían afectar a la función de los notarios y en qué situación se encuentran?

–Tras la adopción del nuevo reglamento europeo sobre sucesiones internacionales, la Unión Europea trabaja actualmente en otro proyecto ambicioso en materia de Derecho de familia. Se están estudiando dos propuestas de reglamento, sobre los regímenes matri-

moniales y sobre los efectos patrimoniales de las parejas registradas. Defendemos el mismo enfoque que adoptamos en el caso del reglamento sobre las sucesiones, avanzando hacia la armonización de las reglas de conflictos de leyes.

Estamos también haciendo un estrecho seguimiento del reglamento sobre la simplificación de la aceptación de determinados documentos públicos en la Unión Europea. El Parlamento Europeo ya ha adoptado un primer informe. No obstante, debido a las negociaciones en curso en el Consejo, parece poco probable que este asunto culmine durante la legislatura actual.

Por último, el Derecho de sociedades ocupa un lugar importante en nuestras discusiones. La Comisión acaba de publicar una propuesta de Directiva relativa a la creación de sociedades unipersonales (las “SUP”). El objetivo de la propuesta es armonizar los requisitos para la creación de sociedades unipersonales, permitiendo constituir una sociedad en línea mediante un formulario normalizado. Evidentemente, nos oponemos a estas medidas que cuestionan los procedimientos



nacionales de creación de empresas. Huelga decir, asimismo, que esta propuesta perjudicaría la lucha contra el blanqueo de capitales que llevan a cabo los gobiernos europeos.

–¿Qué grado de interlocución tiene CNUE con las instituciones comunitarias?

–En la Comisión Europea mantenemos excelentes relaciones con

headquarters of the CNUE. It is responsible for the ongoing administration of CNUE activities. It is not a political body, as is meanwhile the case with the General Assembly, which remains the forum adopting decisions which place obligations on the profession. With the constant development of CNUE activities, it is vital to set up appropriate decision-making structures, which are also flexible and have the ability to react.

–The EU currently has various regulatory projects in progress. Which could affect the function of notaries, and

what are the current positions?

–Following the adoption of the new European Regulation on international successions, the European Union is now working on another ambitious project in the field of Family Law. Two regulation proposals are being examined on marital regimes and on the assets of registered couples. We uphold the same approach which we adopted in the case of the regulation on successions, working towards the harmonisation of rules governing conflict of law.

We are also closely monitoring the regulation on

the simplification of the acceptance of certain public documents in the European Union. The European Parliament has already adopted an initial report. However, because of the negotiations in progress within the Council, it seems unlikely that this matter will come to fruition during the current legislature.

Lastly, Corporate Law has an important place in our discussions. The Commission recently published a Directive proposal on the creation of single-member companies (“SUPs”). The aim of the proposal is to harmonise the requirements for the

establishment of single-member companies, allowing a company to be incorporated online by means of a standardised form. We are of course opposed to such measures, which undermine the national procedures for the founding of companies. It need hardly be stated, meanwhile, that the proposal would jeopardise the fight against money-laundering being undertaken by European governments.

–What degree of dialogue does the CNUE have with the EU institutions?

–Within the European Commission we have excellent



la Dirección General “Justicia” que encabeza la Comisaria Viviane Reding y cuya directora general es Françoise Le Bail. Se reconocen nuestras competencias y se recurre a nuestros conocimientos, como ha ocurrido, por ejemplo, en la elaboración de los textos sobre las sucesiones y los regímenes matrimoniales. También

recibimos apoyo financiero para muchos proyectos: los sitios web que he mencionado antes, y nuestro programa de formación dirigido a los notarios. Este apoyo supone un reconocimiento para todos nosotros. Por lo que respecta al Parlamento y al Consejo, dependemos en mayor medida de las relaciones que mantienen los Notariados miembros con sus gobiernos y sus eurodiputados. Como funcionarios públicos, observo no obstante que los Notariados gozan de un gran apoyo por parte de sus gobiernos a la hora de defender su posición en las negociaciones europeas.

–Un año y medio después de su puesta en marcha, el proyecto EUFides –dirigido a facilitar las operaciones inmobiliarias transfronterizas– continúa su implantación. Italia ha sido el último país en adherirse. ¿Cómo valora esta iniciativa?

–Los inicios son realmente alentadores. Los miembros fundadores decidieron el pasado mes de enero constituirse como asociación de Derecho belga. Se trataba de una etapa indispensable para seguir de-

sarrollando EUFides. Hemos introducido mejoras funcionales en la plataforma. En lo sucesivo, nuestra prioridad es promover su utilización entre los notarios. Aprovecho por tanto esta oportunidad para invitar a nuestros colegas españoles a que se inscriban cuanto antes. La utilización de la plataforma es totalmente gratuita.

–Por último, ¿cómo le gustaría que fuera recordada su presidencia?

–Cada presidencia del CNUE aporta su toque personal y cultural. Por lo que respecta al Notariado belga, hemos identificado una clara necesidad de revisar a fondo el modo de funcionamiento de CNUE. Con esta perspectiva, asumí el año pasado el cometido de modificar los estatutos de nuestra organización. Con el tiempo, creo que los demás Notariados nos agradecerán haber creado las estructuras organizativas que nos permitirán hacer frente a los numerosos desafíos que nos depara el futuro. También deseo que se recuerde la orientación estratégica aportada con motivo del Plan 2020. ●

relations with the Directorate-General for Justice, headed by Commissioner Viviane Reding, and where the Director-General is Françoise Le Bail. Our skills are recognised, and our knowledge is called upon, for example in drawing up the texts on successions and marital regimes. We also receive financial support for many projects: the websites I mentioned earlier, and our training programme for notaries. This support represents recognition for all of us. As for the Parliament and the Council, we are more dependent on the relationships maintained by the member

governments and MEPs. As public functionaries, I nonetheless find that the Notariats enjoy considerable support of the part of their governments in defending their position in European negotiations.

–One and a half years after its launch, the EUFIDES project, intended to facilitate cross-border real estate transactions, is still in the process of implementation. Italy was the last country to sign up. How would you evaluate the initiative?

–The initial signs are really promising. The founding members decided in January

to establish an association under Belgian Law. This was a vital step in order to continue developing EUFides. We have made functional improvements to the platform. Moving forward, our priority is to promote usage among notaries. I would therefore like to take this opportunity to invite our Spanish colleagues to register without delay. The platform is completely free of charge to use.

–Lastly, how would you like your presidency to be remembered?

–Each presidency of the CNUE contributes its own personal and cultural touch.

With regard to the Belgian Notariat, we have identified a clear need to perform a thorough review of the functional approach of the CNUE. With this view in mind I committed myself last year to modifying our organisation's bylaws. Over time, I believe that the other Notariats will thank us for having created the organisational structures which will allow us to meet the numerous challenges which lie ahead in our future. I would also like the strategic steering provided with regard to the 2020 Plan to be remembered.

